

TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R.  
REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Dochody własne <i>Own revenue</i>	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from ap- propriated funds</i>	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dzy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego <i>Appropri- ated alloca- tions recei- ved for tasks reali- zed on the basis of self-gov- ernment agree- ments</i>	Subwencje ogólne <i>General subsidi- es</i>	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł <i>Funds for additional financing of own tasks from other sources</i>
w tys. zł in thous. zł							
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b>	<b>3174969,2</b>	<b>1222958,5</b>	<b>252974,0</b>	<b>19353,7</b>	<b>19336,7</b>	<b>1562494,6</b>	<b>97851,7</b>
<b>VOIVODSHIP</b>							
<b>Podregion krakowsko- -tarnowski:</b>							
<i>Subregion:</i>							
<b>POWIAT BOCHEŃSKI:</b>							
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Bochnia .....	40374,6	25970,6	2731,2	12,2	245,0	11415,6	-
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Nowy Wiśnicz .....	16523,4	3604,4	980,5	32,7	8,0	10810,4	1087,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bochnia .....	23465,3	6771,7	1776,4	81,7	299,4	13187,2	1349,0
Drwinia .....	9032,7	3303,8	866,2	30,6	16,6	4545,9	449,7
Lipnica Murowana .....	7875,2	1597,1	588,3	-	15,0	5490,3	184,5
Łapanów .....	10224,8	2710,1	697,6	32,3	160,2	6529,1	95,6
Rzezawa .....	17948,1	5130,8	1247,3	5,0	4,0	9761,3	1799,7
Trzciana .....	7658,4	1591,5	566,2	25,0	29,7	5155,4	290,5
Żegocina .....	9201,7	1663,9	866,3	13,5	5,0	5862,1	791,0
<b>POWIAT BRZESKI:</b>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Brzesko .....	46894,0	25460,1	3153,5	138,4	84,6	17510,3	547,0
Czchów .....	15137,3	3273,3	831,5	25,9	10,0	8405,2	2591,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Borzęcin .....	11247,9	2808,0	779,5	1042,0	39,9	6578,5	-
Dębno .....	18347,4	4076,0	1227,7	79,4	89,0	12708,9	166,4
Gnojnik .....	9392,5	2022,7	976,8	16,5	4,9	6371,6	-
Iwkowa .....	8603,7	1709,8	692,5	20,1	6,4	5574,8	600,2
Szczurowa .....	13127,1	3290,0	1048,2	62,9	6,1	7861,4	858,6

a Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dzy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego Appropriated allo- cations recei- ved for tasks reali- zed on the basis of self-go- vernment agree- ments	Subwencje ogólne General subsides	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
<b>POWIAT CHRZANOWSKI:</b>							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Alwernia .....	15580,5	7745,5	841,8	40,7	135,5	6817,1	-
Chrzanów .....	67671,7	41240,6	7107,4	9,6	490,6	18820,5	3,0
Libiąż .....	28623,8	16926,5	1875,5	46,2	31,9	9743,6	-
Trzebinia .....	54712,6	38725,0	2837,9	-	178,2	12971,5	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Babice .....	10223,8	3478,4	676,1	286,2	81,4	5701,7	-
<b>POWIAT DĄBROWSKI:</b>							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dąbrowa Tarnowska .....	25055,4	8156,8	2652,1	46,3	70,0	13763,1	367,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bolesław .....	3498,0	798,8	340,2	18,6	19,9	2304,4	16,2
Gręboszów .....	4848,9	1177,1	503,9	25,3	36,1	2968,3	138,2
Mędrzechów .....	4445,1	944,9	543,5	18,7	1,8	2911,3	24,8
Olesno .....	9314,2	1550,4	684,0	38,2	28,2	6744,5	268,8
Radgoszcz .....	12242,8	1886,2	1106,1	28,5	104,8	7850,8	1266,4
Szczucin .....	20434,5	4589,5	2183,3	252,6	72,0	11756,9	1580,2
<b>POWIAT KRAKOWSKI:</b>							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Krzyszowice .....	36737,6	18719,4	2344,2	134,7	378,8	14114,2	1046,2
Skąła .....	12952,5	5102,9	849,1	144,7	304,3	6396,4	155,0
Skawina .....	58673,4	33272,4	2899,5	190,2	1045,3	19254,9	2011,1

a Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from ap- propriated funds</i>	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego <i>Appropri- ated alloca- tions recei- ved for tasks reali- zed on the basis of self-gov- ernment agree- ments</i>	Subwencje ogólne <i>General subsidies</i>	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozy ska- nych z innych źródeł <i>Funds for additional financing of own tasks from other sources</i>
w tys. zł in thous. zł							
<b>POWIAT KRAKOWSKI (dok.):</b>							
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>							
Stomniki .....	18664,1	5742,1	1485,2	13,8	146,1	10920,9	356,1
Świątniki Górne .....	12113,5	5144,0	1060,2	21,5	12,7	5875,1	-
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Czernichów .....	16298,5	4893,2	899,5	42,8	160,9	9326,8	975,3
Igołomia-Wawrzeńczyce .....	9626,6	2742,1	786,6	89,3	112,2	5881,5	15,0
Iwanowice .....	11750,9	3043,6	687,1	91,8	68,2	6676,2	1184,0
Jerzmanowice-Przegonia .....	13280,0	3296,1	1225,3	34,8	189,4	8534,4	-
Kocmyrzów-Luborzyca .....	14472,6	4921,7	989,3	28,9	70,0	8201,0	261,8
Liszki .....	20251,5	6853,7	979,0	15,5	364,0	10675,3	1364,0
Michałowice .....	9262,3	3336,9	516,8	67,7	204,9	5135,9	-
Mogilany .....	17411,6	7977,4	1066,0	30,5	101,0	6929,2	1307,6
Sułoszowa .....	8685,4	1758,4	573,3	41,1	270,6	5322,3	719,7
Wielka Wieś .....	9822,3	5295,9	575,3	32,6	27,2	3891,3	-
Zabierzów .....	27614,2	14345,7	1691,0	192,2	426,9	9892,3	1066,1
Zielonki .....	25398,7	17038,0	1084,2	36,0	25,8	6538,2	676,6
<b>POWIAT MIECHOWSKI:</b>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Miechów .....	23444,1	10639,9	2447,0	74,3	-	9920,8	362,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Charsznica .....	10200,0	2873,2	644,5	83,7	-	5835,5	763,1
Gołcza .....	8279,1	2386,4	494,9	46,5	-	5124,7	226,7
Kozłów .....	5816,7	1551,4	420,6	72,6	-	3772,5	-
Książ Wielki .....	8083,9	2571,6	887,2	-	-	4020,4	604,8
Raclawice .....	3917,8	1170,4	483,9	24,9	61,8	2176,7	-
Ślaboszów .....	4275,8	1257,8	438,7	39,5	-	2539,8	-

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dzy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego Appropriated allo- cations recei- ved for tasks reali- zed on the basis of self-go- vernment agree- ments	Subwencje ogólne General subsidiess	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
<b>POWIAT OLKUSKI:</b>							
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Bukowno .....	18916,7	13071,4	1686,7	15,0	-	4143,6	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Olkusz .....	62087,0	36127,3	5882,8	241,0	41,2	19794,7	-
Wolbrom .....	29223,8	13165,7	2604,6	-	99,3	12753,4	600,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bolesław .....	12749,7	8266,2	667,3	26,5	1,2	3568,6	220,0
Klucze .....	21967,0	11021,2	1505,2	1259,2	87,3	7881,2	213,0
Trzyciąż .....	7935,2	1871,9	583,1	71,6	10,2	5388,9	9,5
<b>POWIAT OŚWIĘCIMSKI:</b>							
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Oświęcim .....	70465,6	48213,9	5419,6	12,2	1984,6	14835,2	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brzeszcze .....	28212,2	16996,1	1384,0	613,1	43,2	9175,8	-
Chelmek .....	16239,3	7978,0	1947,4	60,1	81,7	6170,2	2,0
Kęty .....	42426,6	22580,6	2594,4	463,9	345,5	16207,6	234,7
Zator .....	13588,1	4887,2	1720,0	129,4	174,6	5628,6	1048,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Osiek .....	15003,2	4399,8	474,6	2150,0	68,4	5876,9	2033,5
Oświęcim .....	20447,9	10581,2	1907,1	127,3	7,9	7824,4	-
Polanka Wielka .....	5548,8	2080,2	260,3	12,6	23,1	2974,4	198,1
Przeciszów .....	8880,5	2687,2	640,9	30,0	584,5	4825,6	112,3

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dzy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego Appropriated allo- cations recei- ved for tasks reali- zed on the basis of self- government agree- ments	Subwencje ogólne General subsidiess	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
w tys. zł in thous. zł							
<b>POWIAT PROSZOWICKI:</b>							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Proszowice .....	19586,6	7045,0	1481,7	-	69,1	10549,7	441,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Koniusza .....	12915,5	3236,4	1458,5	9,5	7,1	7005,8	1198,3
Koszyce .....	7495,7	1881,7	665,6	64,7	12,0	4713,7	158,0
Nowe Brzesko .....	8564,6	1984,9	453,8	29,2	-	4482,8	1613,9
Palecznica .....	5236,6	1126,1	524,5	27,3	2,4	2669,8	886,7
Radziemice .....	4168,0	1259,7	275,2	48,4	-	2504,3	80,4
<b>POWIAT TARNOWSKI:</b>							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Ciężkowice .....	16103,2	3285,7	1338,0	35,0	1,1	10429,4	1014,1
Ryglice .....	14428,9	2528,2	932,7	35,0	62,8	10505,6	364,5
Tuchów .....	23218,5	5602,1	2640,3	93,8	1,8	13309,3	1571,2
Żabno .....	22264,6	7584,8	1785,1	41,6	6,5	12709,8	136,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gromnik .....	11494,0	1533,8	1204,1	80,3	1,0	8671,8	3,0
Lisia Góra .....	19235,4	3862,1	1409,7	81,7	220,1	12231,5	1430,3
Pleśna .....	14630,3	3092,3	1131,4	100,8	62,4	10243,4	-
Radłów .....	13166,0	3842,1	932,1	-	5,5	7946,3	440,0
Rzepiennik Strzyżewski .....	8822,8	1571,0	938,0	31,2	0,6	6282,0	-
Skrzyszów .....	17965,0	5276,0	1122,8	39,1	3,2	10679,1	844,8
Szerzyny .....	10406,0	1516,1	1083,0	42,4	-	7718,4	46,2
Tarnów .....	26569,7	11749,3	1391,7	87,2	-	12340,2	1001,2
Wierzchosławice .....	12405,2	4632,8	837,4	142,1	5,7	6775,6	11,6
Wietrzychowice .....	5203,9	1117,6	495,8	25,0	10,5	3555,0	-
Wojnicz .....	16788,0	4332,4	1177,4	10,0	127,2	11138,6	2,4
Zakliczyn .....	16815,7	3363,6	1976,5	111,6	8,0	10833,1	523,0

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dzy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego Appropriated allo- cations recei- ved for tasks reali- zed on the basis of self-go- vernment agree- ments	Subwencje ogólne General subsidiess	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
<b>POWIAT WIELICKI:</b>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niepołomice .....	41864,1	23350,0	1869,1	49,5	1700,3	13171,3	1723,8
Wieliczka .....	57721,3	30128,3	4024,3	53,7	452,8	22311,8	750,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Biskupice .....	10541,3	3049,3	1096,4	23,8	100,9	6270,9	-
Gdów .....	20772,1	6960,5	1300,2	26,4	355,1	12101,3	28,7
Klaj .....	16669,4	8188,1	1149,0	21,1	114,5	7012,8	183,9
<b>Podregion nowosądecki:</b>							
<i>Subregion:</i>							
<b>POWIAT GORLIICKI:</b>							
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Gorlice .....	42079,9	25987,2	3780,4	72,7	144,9	12094,7	-
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biecz .....	20709,4	5619,8	2055,6	32,0	-	12292,6	709,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobowa .....	13066,2	1956,9	1450,9	-	6,5	9547,0	104,9
Gorlice .....	21537,0	4776,1	2171,9	515,0	-	13463,1	610,9
Lipinki .....	9462,7	2153,9	756,2	599,2	31,9	5921,5	-
Łużna .....	11568,7	2031,6	1273,3	30,5	6,5	7679,2	547,6
Moszczenica .....	6855,7	1221,6	711,5	191,5	5,7	4350,5	375,0
Ropa .....	7646,0	1117,7	1001,4	14,7	8,1	5229,5	274,7
Sękowa .....	7851,8	1973,0	864,8	16,6	80,3	4449,6	467,7
Uście Gorlickie .....	12969,9	3422,6	1711,5	50,9	9,7	6609,5	1165,7
<b>POWIAT LIMANOWSKI:</b>							
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Limanowa .....	25692,2	13837,1	2295,5	539,1	180,8	8839,7	-
Mszana Dolna .....	10146,7	4179,3	994,9	6,9	82,8	4703,5	179,3

a Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from ap- propriated funds</i>	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dzy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego <i>Appropri- ated alloca- tions recei- ved for tasks reali- zed on the basis of self-gov- ernment agree- ments</i>	Subwencje ogólne <i>General subsidies</i>	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł <i>Funds for additional financing of own tasks from other sources</i>
w tys. zł in thous. zł							
<b>POWIAT LIMANOWSKI (dok.):</b>							
<i>Gminy wiejskie:</i>							
<i>Rural gminas:</i>							
Dobra .....	13695,6	2763,5	1140,2	320,6	57,3	8595,4	818,5
Jodłownik .....	11755,5	1875,4	1173,9	10,0	4,0	7980,3	712,0
Kamienica .....	11944,5	1547,1	1251,2	5,0	7,0	7454,5	1679,8
Laskowa .....	12181,6	1799,9	1023,2	74,5	19,5	6922,9	2341,6
Limanowa .....	30104,4	7167,8	2835,6	54,1	26,3	19559,1	461,6
Łukowica .....	15638,1	1799,5	1781,3	-	4,0	9849,3	2204,0
Mszana Dolna .....	23497,6	3652,6	2219,2	2,2	28,8	15274,9	2319,8
Niedźwiedz .....	11424,7	2213,2	1288,8	-	27,3	6606,7	1288,7
Stopnice .....	7980,9	943,7	764,9	18,6	38,9	6086,9	127,9
Tymbark .....	9339,8	3060,6	754,9	12,5	-	4781,5	730,3
<b>POWIAT MYŚLENICKI:</b>							
<i>Gminy miejsko-wiejskie:</i>							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobczyce .....	21457,8	11997,3	1714,3	110,0	383,0	7086,1	167,1
Myślenice .....	50584,1	26140,7	3152,6	95,7	83,8	21111,4	-
Sulkowice .....	17728,3	5787,7	1563,6	38,4	20,9	10217,8	100,0
<i>Gminy wiejskie:</i>							
<i>Rural gminas:</i>							
Lubień .....	11810,8	2110,2	756,6	24,3	12,0	8900,7	7,0
Pcim .....	13562,4	3191,5	905,8	93,7	12,3	9059,2	300,0
Raciechowice .....	10376,4	2246,5	1356,7	-	277,1	5911,3	584,8
Siepraw .....	11166,4	3425,5	584,3	50,6	20,5	6093,7	991,8
Tokarnia .....	11095,1	2015,6	699,9	172,2	10,1	7897,2	300,0
Wiśniowa .....	10118,4	2351,6	759,5	33,2	166,5	6378,3	429,3
<b>POWIAT NOWOSĄDECKI:</b>							
<i>Gminy miejskie:</i>							
<i>Urban gminas:</i>							
Grybów .....	8456,5	2177,5	1177,0	14,8	10,4	4836,7	240,1
<i>Gminy miejsko-wiejskie:</i>							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Krynica-Zdrój .....	28968,5	17211,3	2171,0	155,9	13,2	8489,1	928,0

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from ap- propriated funds</i>	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dzy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego <i>Appropriated allo- cations recei- ved for tasks reali- zed on the basis of self-go- vernment agree- ments</i>	Subwencje ogólne <i>General subsidi- es</i>	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł <i>Funds for additional financing of own tasks from other sources</i>
w tys. zł    in thous. zł							
<b>POWIAT NOWOSĄDECKI (dok.):</b>							
Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>							
Muszyna .....	22830,5	9714,2	4377,1	999,4	208,0	5950,5	1581,4
Piwniczna-Zdrój .....	16510,6	5578,9	1948,2	23,8	9,4	7930,7	1019,6
Stary Sącz .....	27910,4	7271,5	2984,9	92,5	313,1	16643,0	605,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chelmiec .....	33823,0	7967,4	2895,2	47,6	23,3	22111,9	777,7
Gródek nad Dunajcem .....	16414,1	5572,6	1551,0	27,5	14,1	6062,2	3186,8
Grybów .....	30281,6	6019,9	3037,6	439,2	104,4	20680,6	-
Kamionka Wielka .....	12026,9	2709,7	1212,4	-	5,7	8099,0	-
Korzenna .....	18651,1	2580,7	1833,0	45,9	12,8	13599,1	579,5
Łabowa .....	7880,0	1666,3	810,0	33,3	4,1	5276,4	90,0
Łącko .....	22637,7	3153,2	2007,5	28,7	114,7	14952,5	2381,2
Łososina Dolna .....	13194,4	3192,4	1493,0	86,3	6,7	8294,6	121,4
Nawojowa .....	11624,8	2427,1	1298,9	18,8	4,8	7174,5	700,7
Podegrodzie .....	18521,8	2780,7	1742,8	6,6	25,6	11222,5	2743,5
Rytko .....	5511,7	1514,3	420,9	-	-	3554,1	22,4
<b>POWIAT NOWOTARSKI:</b>							
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Nowy Targ .....	42828,2	25967,5	2860,3	281,2	201,6	13517,5	-
Szczawnica .....	9880,1	4768,7	978,1	15,2	40,0	3951,6	126,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Rabka-Zdrój .....	21428,4	9573,1	1745,3	32,5	144,5	9933,0	-
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Czarny Dunajec .....	25770,8	4969,5	2143,2	491,2	119,4	17904,9	142,7
Czorsztyń .....	10644,9	3897,1	483,8	-	50,6	5596,5	616,9

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.



TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from ap- propriated funds</i>	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dzy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego <i>Appropri- ated alloca- tions recei- ved for tasks reali- zed on the basis of self-gov- ernment agree- ments</i>	Subwencje ogólne <i>General subsidies</i>	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł <i>Funds for additional financing of own tasks from other sources</i>
w tys. zł in thous. zł							
<b>POWIAT NOWOTARSKI (dok.):</b>							
Gminy wiejskie (dok.):							
<i>Rural gminas (cont.):</i>							
Jablonka .....	21691,8	4603,0	1249,1	73,1	26,9	15635,5	104,2
Krościenko nad Dunajcem .....	8884,2	2384,5	730,0	-	10,9	5482,5	276,3
Lipnica Wielka .....	8975,5	1129,6	578,1	20,2	9,9	7156,3	81,3
Łapsze Niżne .....	11707,3	4885,7	739,4	46,3	59,0	5526,9	450,0
Nowy Targ .....	27764,2	5590,6	1922,3	37,5	32,0	19994,9	186,9
Ochotnica Dolna .....	13564,9	1616,2	1432,1	14,8	15,1	8199,8	2286,9
Raba Wyżna .....	17743,2	3395,4	1370,2	109,7	20,0	12003,1	844,7
Spytkowice .....	5892,9	1930,3	526,5	13,1	7,1	3216,2	199,8
Szaflary .....	12181,5	2804,3	908,1	66,4	14,0	8388,7	-
<b>POWIAT SUSKI:</b>							
Gminy miejskie:							
<i>Urban gminas:</i>							
Jordanów .....	9211,0	3826,8	705,2	8,2	8,4	3262,2	1400,3
Sucha Beskidzka .....	13115,7	7438,4	584,5	31,1	145,3	4360,3	556,1
Gminy miejsko-wiejskie:							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Maków Podhalański .....	20214,7	7530,3	1882,9	135,1	35,5	9337,6	1293,3
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Budzów .....	11823,7	1669,1	1215,3	41,2	581,8	8316,3	-
Bystra-Sidzina .....	8606,5	1671,4	780,0	23,8	8,4	6122,4	0,4
Jordanów .....	14660,9	2754,3	1738,5	30,8	38,4	9430,2	668,7
Stryszawa .....	15020,7	3860,5	1261,8	145,8	0,8	9751,9	-
Zawoja .....	11702,7	3118,2	1099,8	24,8	8,4	7283,5	167,9
Zembrzyce .....	7589,0	2329,6	896,6	19,1	-	4263,7	80,0
<b>POWIAT TATRZAŃSKI:</b>							
Gminy miejskie:							
<i>Urban gminas:</i>							
Zakopane .....	53636,3	37100,6	2268,3	11,7	194,2	10591,6	3469,8
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Biały Dunajec .....	8686,1	2080,9	841,8	15,8	9,9	5737,8	-

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (62). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2003 R. (dok.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Dotacje ce- lowe otrzy- mane na zadania re- alizowane na podsta- wie porozu- mień mię- dzy jedno- stkami sa- morządu terytorial- nego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-government agreements	Subwencje ogólne General subsidiess	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
POWIAT TATRZAŃSKI (dok.):							
Gminy wiejskie (dok.): Rural gminas (cont.):							
Bukowina Tatrzańska .....	16711,8	3966,2	2391,3	36,3	34,1	10247,9	36,0
Kościelisko .....	9253,9	3821,6	572,2	25,4	20,0	4814,8	-
Poronin .....	13173,0	3127,2	683,0	990,0	75,6	8297,2	-
POWIAT WADOWICKI:							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Andrychów .....	52421,9	22672,9	3501,2	240,7	600,1	24047,5	1359,4
Kalwaria Zebrzydowska .....	22679,5	9695,5	1589,1	31,3	27,4	11305,2	30,9
Wadowice .....	47142,8	26100,2	2539,2	340,5	395,3	17755,9	11,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzeźnica .....	12831,6	3819,5	1147,2	44,7	131,8	7688,5	-
Lanckorona .....	8600,9	2821,3	1143,1	17,4	14,8	4346,8	257,5
Mucharz .....	5505,4	1894,8	276,8	28,9	56,3	3183,3	65,3
Spytkowice .....	12167,8	3402,2	658,9	21,5	110,3	7860,0	115,0
Stryków .....	8981,6	2065,4	805,4	17,9	76,8	5523,5	492,5
Tomice .....	9811,8	3037,7	603,4	33,2	2,6	5280,3	854,6
Wieprz .....	14687,0	4568,8	665,3	132,4	255,0	9063,5	2,0

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również statut miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.